



Briselē, 2020. gada 21. oktobrī
(OR. en)

12158/20

Starpiestāžu lieta:
2018/0218 (COD)

AGRI 374
AGRIFIN 102
AGRIORG 93
AGRILEG 137
CODEC 1044
CADREFIN 343

DARBA DOKUMENTS

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
K-jas dok. Nr.:	9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju, Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām, Regulu (ES) Nr. 251/2014 par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, Regulu (ES) Nr. 228/2013, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem, un Regulu (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām – <i>vispārēja pieeja</i>

Pielikumā pievienots konsolidēts prezidentvalsts teksts par minēto priekšlikumu.

Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomes 2020. gada 19. un 20. oktobra sanāksmē delegācijas apstiprināja, ka šie redakcionālie ierosinājumi veido Padomes vispārēju pieeju attiecībā uz minēto priekšlikumu.

Salīdzinājumā ar Komisijas priekšlikumu pievienotais teksts ir atzīmēts *treknrakstā un ir slīpināts*, savukārt svītrotais teksts ir atzīmēts ar [...].

Projekts[...]

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju, Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām [...] un Regulu (ES) Nr. 251/2014 par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību [...]

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, 114. pantu [...] **un** 118. panta pirmo daļu [...],

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ¹,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu ²,

ņemot vērā Revīzijas palātas atzinumu,

¹ OV C 62, 15.2.2019., 214. lpp.

² OV C 86, 7.3.2019., 173. lpp.

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Komisijas 2017. gada 29. novembra paziņojumā Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Pārtikas un lauksaimniecības nākotne" ir izklāstīts, ar kādām problēmām saskarsies turpmākā kopējā lauksaimniecības politika (KLP) un kādi būs tās mērķi un orientācija laikposmā pēc 2020. gada. Šie mērķi *inter alia* ir padarīt KLP vairāk orientētu uz rezultātiem, veicināt lauksaimniecības, mežsaimniecības un lauku apvidu modernizāciju un ilgtspēju, tostarp ekonomisko, sociālo, vides un klimatisko ilgtspēju, un palīdzēt samazināt atbalsta saņēmēju administratīvo slogu, kas ir saistīts ar Savienības tiesību aktiem.
- (2) Tā kā KLP ir labāk jāreaģē uz problēmām un iespējām, kas rodas Savienības, starptautiskā, valstu, reģionu, vietējā un lauku saimniecību līmenī, ir jāracionalizē KLP pārvaldība un jāuzlabo tās rezultāti Savienības mērķu sasniegšanā, un ievērojami jāsamazina administratīvais slogs. Uz sniegumu balstītā ("īstenošanas modelis") KLP Savienībai būtu jāparedz politikas pamatparametri, piemēram, KLP mērķi un pamatprasības, bet dalībvalstīm būtu jāuzņemas lielāka atbildība par izvirzīto mērķu un mērķrādītāju sasniegšanu. Lielāka subsidiaritāte dod iespēju labāk ņemt vērā vietējos apstākļus un vajadzības, pielāgojot atbalstu tā, lai tas sniegtu pēc iespējas lielāku devumu Savienības mērķu sasniegšanā.
- (3) Lai nodrošinātu KLP saskaņotību, visām turpmākās KLP intervencēm vajadzētu būt ietvertām stratēģiskā atbalsta plānā, kurā būtu iekļautas dažas nozariskas intervences, kas bija noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1308/2013³.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

- (4) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II pielikumā ir izklāstītas dažas definīcijas, kas attiecas uz minētās regulas darbības jomā ietilpstošām nozarēm. Minētā pielikuma II daļas B iedaļā ir izklāstītās definīcijas, kas attiecas uz cukura nozari, būtu jāsvīturo, jo tās vairs nav piemērojamas. Lai, ņemot vērā jaunas zinātniskās atziņas vai tirgus attīstību, atjauninātu minētajā pielikumā iekļautās definīcijas, kas attiecas uz citām nozarēm, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu attiecībā uz minēto definīciju grozīšanu. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī. Komisijai, sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, būtu jānodrošina vienlaicīga, savlaicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Eiropas Parlamentam un Padomei. Tāpēc būtu jāsvīturo minētā pielikuma II daļas A iedaļas 4. punktā Komisijai deleģētās individuālās pilnvaras grozīt inulīna sīrupa definīciju.
- (5) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 I daļa būtu jāvienkāršo. Būtu jāsvīturo liekās un novecojušās definīcijas un noteikumi, ar kuriem Komisija tiek pilnvarota pieņemt īstenošanas aktus.
- (6) Būtu jāatjaunina Regulas (ES) Nr. 1308/2013 23.a pantā izklāstītie Savienības atbalsta ierobežojumi izglītības iestāžu apgādei ar augļiem un dārzeņiem un pienu un piena produktiem.
- (7) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas I sadaļas II nodaļas 2.–6. iedaļā izklāstītie noteikumi par atbalsta shēmām būtu jāsvīturo, jo visi šajās nozarēs īstenojamo intervenču veidi tiks izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) .../... ⁴ (*KLP stratēģisko plānu regula*).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) .../... (... gada ...), ar ko izveido noteikumus par atbalstu stratēģiskajiem plāniem, kuri dalībvalstīm jāizstrādā saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku (KLP stratēģiskie plāni) un kurus finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) un no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1307/2013 (OV L..., ...lpp.).

- (8) Ņemot vērā, ka vairākās dalībvalstīs 2014.–2017. gadā samazinājās faktiski apstādītā vīnogulāju platība un tā rezultātā var samazināties ražošanas apjoms, dalībvalstīm, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 63. panta 1. punktu nosakot platību, par kuru izdodamas jaunas stādīšanas atļaujas, vajadzētu būt iespējai izvēlēties starp pastāvošo bāzi un procentuālo daļu no faktiski apstādītās vīnogulāju kopējās platības, kāda to teritorijā bija 2015. gada 31. jūlijā un kam pieskaitīta platība, kura atbilst saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 piešķirtajām stādīšanas tiesībām, ko attiecīgajā dalībvalstī, sākot no 2016. gada 1. janvāra, var pārveidot par atļaujām.
- (9) [...]
- (10) Lai ražotāji varētu izmantot vīnogulāju šķirnes, kas ir labāk pielāgojušās mainīgiem klimata apstākļiem un ir izturīgākas pret slimībām, būtu jānosaka, ka cilmes vietas nosaukumus atļauts izmantot ne tikai produktiem, kas iegūti no *Vitis vinifera* sugas šķirņu vīnogulājiem, bet arī no tādu šķirņu vīnogulājiem, kas iegūtas no *Vitis vinifera* sugas krustojumiem ar citām *Vitis* ģints sugām.
- (11) Noteikumi, kas attiecas uz vīna importam vajadzīgajiem atbilstības sertifikātiem un analīzes protokoliem, būtu jāpiemēro, ņemot vērā starptautiskos nolīgumus, kas noslēgti saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD).

- (12) Cilmes vietas nosaukuma definīcija **Regulā (ES) Nr. 1308/2013** būtu jāaskaidro ar definīciju, kas sniegta Līgumā par intelektuālā īpašuma tiesību komercaspektiem ⁵ ("TRIPS līgums"), kurš apstiprināts ar Padomes Lēmumu 94/800/EK ⁶, jo īpaši ar līguma 22. panta 1. punktu, proti, būtu jānosaka, ka nosaukumā ir jāatspoguļo, ka produkta izcelsme ir konkrēts reģions vai konkrēta vieta.
- (12.a) Ģeogrāfiskā vide ar tās dabas un cilvēka faktoriem ir būtisks elements, kas ietekmē tāda produkta kvalitāti un īpašības, kuram būtu piešķirams aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde. Sevišķi attiecībā uz svaigiem mazapstrādātiem vai neapstrādātiem produktiem dabas faktori var būt noteicoši attiecīgā produkta kvalitātei un īpašībām, savukārt cilvēka faktoru ietekme uz produkta kvalitāti un īpašībām var būt mazāk specifiska. Tāpēc cilvēka faktori, kurus var ņemt vērā, nebūtu jāaprobežo tikai ar tādām specifiskām ražošanas vai apstrādes metodēm, kuru izmantošana konkrētajam produktam nodrošina konkrētu kvalitāti, bet var aptvert arī augsnes un ainavu pārvaldību, audzēšanas paņēmienus, kā arī jebkādas citas cilvēka darbības, kas veicina to būtisko dabas faktoru saglabāšanu, kuri ir galvenie noteicošie attiecīgā produkta ģeogrāfiskajai videi, kvalitātei un īpašībām.**

⁵ Daudzpusējo tirdzniecības sarunu Urugvajas kārtā (1986–1994), 1. pielikums, 1.C pielikums, Līgums par intelektuālā īpašuma tiesību komercaspektiem (PTO) (OV L 336, 23.12.1994., 214. lpp.).

⁶ Padomes Lēmums 94/800/EK (1994. gada 22. decembris) par daudzpusējo sarunu Urugvajas kārtā (no 1986. gada līdz 1994. gadam) panākto nolīgumu slēgšanu Eiropas Kopienas vārdā jautājumos, kas ir tās kompetencē (OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.).

- (13) Lai nodrošinātu, ka lēmumi par aizsardzības pieteikumiem un iebildumiem, kas iesniegti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 96. pantā **un Regulas (ES) Nr. 1151/2012 49. pantā** minētās iepriekšējās valsts procedūras ietvaros, tiek pieņemti konsekventi, Komisijai būtu laikus un regulāri jāsaņem informācija gadījumos, kad valstu tiesās vai citās struktūrās ir sāktā procedūra par aizsardzības pieteikumu, ko dalībvalsts ir pārsūtījusi Komisijai, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 96. panta 5. punktā **un Regulas (ES) Nr. 1151/2012 49. panta 4. punktā**. Būtu jāpiešķir Komisijai īstenošanas pilnvaras, lai minētajos apstākļos un attiecīgā gadījumā apturētu pieteikuma izskatīšanu, līdz valsts tiesa vai cita valsts struktūra ir pasludinājusi spriedumu lietā, kurā apstrīdēts pieteikuma novērtējums, ko dalībvalsts sagatavojusi iepriekšējā valsts procedūrā. **Būtu jāpiešķir Komisijai deleģētās pilnvaras noteikt neizsmeļošu pieteikuma izskatīšanas vai pārbaudes apturēšanas iemeslu sarakstu.**
- (14) Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrācija būtu jāvienkāršo un jāpaātrina, nošķirot intelektuālā īpašuma noteikumu ievērošanas novērtējumu no novērtējuma par produkta specifiskāciju atbilstību tirdzniecības standartos un marķēšanas noteikumos noteiktajām prasībām.
- (15) Dalībvalstu kompetento iestāžu veiktais novērtējums ir svarīgs procedūras solis. Dalībvalstīm ir zināšanas, kompetence un piekļuve datiem un faktiem, kas dod tām vislabākās iespējas pārliecināties par to, vai pieteikumā sniegtā informācija ir pareiza un patiesa. Tāpēc dalībvalstīm būtu jāgarantē, ka minētā novērtējuma rezultāts, kas ir precīzi jādokumentē vienotajā dokumentā, kurā ir rezumēti produkta specifiskācijas attiecīgie elementi, ir uzticams un pareizs. Ievērojot subsidiaritātes principu, pēc tam pieteikumi būtu jāpārbauda Komisijai, lai pārliecinātos, ka tajos nav acīmredzamu kļūdu un ka tiek ņemti vērā Savienības tiesību akti un to ieinteresēto personu intereses, kas atrodas ārpus dalībvalsts, kurā iesniegts pieteikums. **Komisijai būtu jāpārbauda, vai pieteikumos nav acīmredzamu kļūdu, lai jo īpaši pārliecinātos, ka tajos ir ietverta prasūtā informācija, tajos nav acīmredzamu saturisku kļūdu un ka iesniegtie fakti pamato pieteikumu.**

- (16) Laikposms, kurā var paust iebildumu, būtu jāpagarina līdz trim mēnešiem, lai nodrošinātu, ka visām ieinteresētajām personām ir pietiekami daudz laika, lai izanalizētu aizsardzības pieteikumu, un iespēja iesniegt iebildumu paziņojumu. Lai nodrošinātu, ka iebildumiem, ko iesniedz saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, tiek piemērota tāda pati procedūra kā iebildumiem, ko iesniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012⁷, un dalībvalstis tādējādi varētu saskaņoti un efektīvi pārsūtīt Komisijai iebildumus, ko iesniegušas fiziskas vai juridiskas personas, kuras dzīvo vai veic uzņēmējdarbību to teritorijā, fizisku un juridisku personu iebildumi būtu jāiesniedz ar tās dalībvalsts iestāžu starpniecību, kurā tās dzīvo vai veic uzņēmējdarbību. Lai vienkāršotu iebildumu procedūru, Komisijai vajadzētu būt pilnvarotai īstenošanas aktā, ar ko tiek piešķirta aizsardzība, noraidīt nepieņemamus iebildumu paziņojumus. Tāpēc būtu jāsvīturo Regulas (ES) Nr. 1308/2013 111. pants, ar ko Komisijai tiek piešķirtas īstenošanas pilnvaras noraidīt nepieņemamus iebildumus ar atsevišķu īstenošanas aktu.
- (17) Lai palielinātu procedūras efektivitāti un nodrošinātu, ka cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības piešķiršanas nosacījumi ir vienādi, būtu jāpiešķir Komisijai īstenošanas pilnvaras pieņemt aizsardzību piešķirošus īstenošanas aktus bez pārbaudes procedūras, ja pret aizsardzības pieteikumu nav iesniegts neviens pieņemams iebildumu paziņojums. Gadījumiem, kad ir iesniegts pieņemams iebildumu paziņojums, būtu jāpiešķir Komisijai īstenošanas pilnvaras saskaņā ar pārbaudes procedūru pieņemt īstenošanas aktus, ar ko vai nu piešķir aizsardzību, vai noraida aizsardzības pieteikumu.

⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.).

- (18) [...] ⁸[...]. *Attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību ir svarīgi pienācīgi ņemt vērā Vispārējo vienošanos par tarifiem un tirdzniecību (VVT), tostarp tās V pantu par brīvu tranzītu, kuru apstiprināja ar Padomes Lēmumu 94/800/EK. Lai stiprinātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un iedarbīgāk apkarotu viltošanu, šāda tiesiskā regulējuma ietvaros aizsardzība būtu jāpiemēro arī precēm, kas tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, bet netiek laistas brīvā apgrozībā un kas tiek pakļautas īpašām muitas procedūrām, piemēram, tranzītam, uzglabāšanai, īpašai izmantošanai vai apstrādei. Ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 103. panta 2. punktu un Regulas (ES) Nr. 1151/2012 13. un 24. pantu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un garantētām tradicionālajām īpatnībām piešķirtā aizsardzība būtu jāpaplašina, to attiecinot arī uz precēm, kuras pārdod internetā vai ar citiem elektroniskās tirdzniecības līdzekļiem. Garantētās tradicionālās īpatnības būtu jāaizsargā arī pret ļaunprātīgu izmantošanu, atdarināšanu vai atsaukšanos uz tām, ja tas attiecas uz produktiem, kurus izmanto kā sastāvdaļas.*
- 19) Vajadzētu būt iespējai atcelt cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, ja tie vairāk netiek lietoti vai ja Regulas (ES) Nr. 1308/2013 95. pantā minētais pieteikuma iesniedzējs vairs nevēlas saglabāt šo aizsardzību.

⁸ Daudzpusējo tirdzniecības sarunu Urugvajas kārta (1986–1994), 1. pielikums, 1.A pielikums, Vispārējā vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (PTO) (OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.).

- (19.a) KLP reformas satvarā noteikumi par marķēšanas noteikumiem neatbilstošu produktu izņemšanu no tirgus būtu jāiekļauj Regulā (ES) Nr. 1308/2013. Ņemot vērā patērētāju pieaugošo pieprasījumu pēc produktu kontrolēm, dalībvalstīm būtu jāveic pasākumi, lai nodrošinātu, ka produkti, kuri nav marķēti atbilstīgi minētajai regulai, netiek laisti tirgū vai, ja tie jau ir laisti tirgū, tiek no tā izņemti. Izņemšana no tirgus ietver iespēju labot produktu marķējumu, tos neizņemot no tirgus pavisam.*
- (20) Ņemot vērā aizvien pieaugošo patērētāju pieprasījumu pēc inovatīviem vīnkopības produktiem, kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija ir zemāka par Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā vīnkopības produktiem noteikto minimālo faktisko spirta tilpumkoncentrāciju, vajadzētu būt iespējai arī Savienībā ražot šādus inovatīvus vīnkopības produktus.
- (21) Ir jāsniedz bezalkoholisku vīnkopības produktu un vīnkopības produktu ar samazinātu spirta saturu definīcija. Šajās definīcijās būtu jāņem vērā definīcijas, kas izklāstītas Starptautiskās Vīnkopības un vīna organizācijas (OIV) rezolūcijā OIV-ECO 433-2012 *par dzērienu, kas ir iegūts, samazinot spirta saturu vīnā*, un rezolūcijā OIV-ECO 523-2016 *par vīnu, kura spirta saturs ir mainīts spirta satura samazināšanas rezultātā*.

- (21.a) Lai patērētājiem sniegtu plašāku informāciju, vīna obligātais marķējums ar paziņojumu par uzturvērtību, kurā ir norādīta tikai enerģētiskā vērtība, un sastāvdaļu saraksts būtu jāiekļauj pie obligātajām ziņām Regulas 1308/2013 119. pantā. Kā noteikts minētās regulas 118. pantā, marķējumam un noformējumam būtu jāpiemēro īpašie noteikumi, kas paredzēti Regulā 1169/2011. Ražotājiem vajadzētu būt iespējai sastāvdaļu sarakstu darīt pieejamu elektroniski, vienlaikus izvairoties no lietotāju datu vākšanas vai izsekošanas un no tirdzniecības mērķiem paredzētas informācijas sniegšanas. Tomēr tam nebūtu jāietekmē spēkā esošā prasība iekļaut marķējumā vielas, kas izraisa alerģiju vai nepanesamību. Minētās regulas 122. pantā Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt deleģētos aktus par nosacījumiem attiecībā uz paziņojuma par uzturvērtību un sastāvdaļu saraksta noformējumu un izmantošanu. Pēc jauno marķējuma prasību piemērošanas dienām būtu jāļauj turpināt esošo vīna krājumu tirdzniecību līdz brīdim, kad minētie krājumi beidzas.*
- (22) Būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu, lai nodrošinātu, ka noteikumus, kas reglamentē vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu, piemēro arī bezalkoholiskiem vīnkopības produktiem vai vīnkopības produktiem ar samazinātu spirta saturu, lai ieviestu noteikumus, kas reglamentē spirta samazināšanas procesus, kurus Savienībā izmanto dažu bezalkoholisku vīnkopības produktu un dažu vīnkopības produktu ar samazinātu spirta saturu ražošanā, un noteikumus, kas attiecas uz aizkorķējumu izmantošanas nosacījumiem vīna nozarē, lai nodrošinātu, ka patērētāji tiek pasargāti no maldinošas dažu tādu aizkorķējumu lietošanas, kuri saistās ar konkrētiem dzērieniem, un no bīstamiem aizkorķējuma materiāliem, kuri var piesārņot dzērienus. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

- (23) Cukura nozarei piemērojamo ražošanas noteikumu un prasību termiņš beidzās 2016./2017. tirdzniecības gada beigās. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 124. pants un 127.–144. pants ir novecojuši un būtu jāsvītro.

(23.a) Pēc Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības piena ražošana Savienībā samazināsies. Līdz ar to, lai nodrošinātu pašreizējo nosacījumu turpināšanu attiecībā uz ražotāju organizācijām, būtu jāatjaunina svaigpiena apjoma procentuālā daļa.

(24) [...]

- (25) Būtu jāsvītro Regulas (ES) Nr. 1308/2013 192. un 193. pants, jo, tā kā cukura nozarē ražošanas regulējums vairs nav spēkā, šādi pasākumi vairs nav vajadzīgi. Lai ar importu no trešām valstīm nodrošinātu, ka Savienības tirgus tiek pietiekami apgādāts, būtu jāpiešķir Komisijai ***deleģētās un*** īstenošanas pilnvaras apturēt ievadmuitu cukurniedru un cukurbiešu melasei.

- (26) Nairobi notikušajā 10. PTO ministru konferencē pieņemtajā ministru 2015. gada 19. decembra Lēmumā par eksporta konkurenci ⁹ ir izklāstīti noteikumi par eksporta konkurences pasākumiem. Eksporta subsīdiju jomā PTO dalībniekiem ir no minētā lēmuma datuma jālikvidē savas piešķirtās tiesības uz eksporta subsīdijām. Tāpēc Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantā izklāstītie Savienības noteikumi par eksporta kompensācijām būtu jāsvītro.

- (27) Attiecībā uz eksporta kredītiem, eksporta kredīta garantijām un apdrošināšanas programmām, lauksaimnieciskajiem eksportējošajiem valsts tirdzniecības uzņēmumiem un starptautisko pārtikas palīdzību dalībvalstis, ievērojot Savienības tiesību aktus, var pieņemt valsts pasākumus. Tā kā Savienība un tās dalībvalstis ir PTO dalībnieces, šādiem valstu pasākumiem būtu jāatbilst arī noteikumiem, kas izklāstīti minētajā PTO ministru 2015. gada 19. decembra lēmumā, jo šo jautājumu reglamentē kā Savienības, tā starptautiskās tiesības.

⁹ WT/MIN(15)/45, WT/L//980.

- (28) Būtu jāsvīturo novecojušie Komisijas pienākumi ziņot par piena un piena produktu tirgu, skolu apgādes programmu tvēruma paplašināšanu un konkurences noteikumu piemērošanu lauksaimniecības nozarei. Ziņošanas pienākumi, kas attiecas uz biškopības nozari, būtu jāiekļauj Regulā (ES) .../... (*KLP stratēģisko plānu regula*).
- (29) Tā kā ar Regulu (ES) .../... (*KLP stratēģisko plānu regula*) tiek atcelta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 ¹⁰, noteikumi par pārbaudēm un sodiem, kas saistīti ar tirdzniecības standartiem un aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un tradicionāliem apzīmējumiem, būtu jāiekļauj Regulā (ES) Nr. 1308/2013.
- (30) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 V daļas III nodaļā izklāstītie noteikumi par rezervi krīzes situācijām lauksaimniecības nozarē būtu jāsvīturo, jo Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) .../... ¹¹ (*Horizontālā regula*) ir iekļauti atjaunināti noteikumi par lauksaimniecības rezervi.

¹⁰ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) .../... (... gada ...) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1306/2013 (OV L ..., ..., ... lpp.).

- (31) Tā kā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 251/2014 ¹² reģistrēto aromatizētā vīna ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu skaits ir mazs, šo produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības tiesiskais regulējums būtu jāvienkāršo. Aromatizētajam vīnam un citiem alkoholiskajiem dzērieniem, izņemot stipros alkoholiskos dzērienus un vīnkopības produktus, kas uzskaitīti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā, būtu jāpiemēro tāds pats juridiskais režīms un procedūras kā citiem lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem. Regulas (ES) Nr. 1151/2012 darbības joma būtu jāpaplašina, lai tiktu aptverti arī minētie produkti. Lai ņemtu vērā šīs izmaiņas, būtu jāgroza Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 251/2014 attiecībā uz tās nosaukumu, darbības jomu, definīcijām un noteikumiem par aromatizētu vīna produktu marķēšanu. Attiecībā uz nosaukumiem, kas ir aizsargāti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 251/2014, būtu jānodrošina netraucēta pāreja.
- (32) Regulā (ES) Nr. 1151/2012 izklāstītās procedūras, kas ir saistītas ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu, aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un garantētu tradicionālo īpatnību reģistrāciju, būtu jāracionalizē un jāvienkāršo, lai nodrošinātu, ka jauno nosaukumu reģistrācija aizņem mazāk laika. Būtu jāvienkāršo arī iebildumu procedūra. ***Pamatotajā iebildumu paziņojumā vajadzētu būt norādītiem visiem iebildumu iemesliem un detaļām. Tam nebūtu jāliedz iebildumu iesniedzējam Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. panta 3. punktā minētās apspriešanās gaitā pievienot turpmākas detaļas un precizēt tās.***
- (33) Būtu jāparedz īpašas atkāpes, kas dod iespēju līdztekus reģistrētajam garantētas tradicionālās īpatnības nosaukumam izmantot citus nosaukumus. Komisijai būtu jānosaka pārejas periodi tādu apzīmējumu izmantošanai, kuri satur garantētu tradicionālo īpatnību nosaukumus, saskaņā ar šādu pārejas periodu nosacījumiem, kas jau ir spēkā attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 251/2014 (2014. gada 26. februāris) par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1601/91 (OV L 84, 20.3.2014., 14. lpp.).

- (34) Būtu jāvienkāršo Regulā (ES) Nr. 1151/2012 noteiktā produkta specifikāciju grozījumu apstiprināšanas procedūra, nošķirot Savienības nozīmes grozījumus no standarta grozījumiem. Saskaņā ar subsidiaritātes principu dalībvalstīm vajadzētu būt atbildīgām par produkta specifikāciju grozījumu apstiprināšanu, ja tie ir standarta grozījumi, bet Komisijai – ja tie ir Savienības nozīmes grozījumi.
- (35) [...] ¹³[...] ¹⁴ [...]
- (36) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza regulas (ES) Nr. 1308/2013, (ES) Nr. 1151/2012, [...] **un** (ES) Nr. 251/2014 [...].
- (37) Būtu jānosaka pārejas kārtība tiem pieteikumiem par aizsardzību un par aizsargātu cilmes vietas nosaukumu, ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un garantēto tradicionālo īpatnību reģistrāciju, kuri iesniegti pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas, un izdevumiem, kas radušies, **un maksājumiem par īstenotajām darbībām** saistībā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 29.–60. pantā noteiktajām olīveļļas un galda olīvu, augļu un dārzeņu, vīna, biškopības un apiņu atbalsta shēmām pirms 2023[...]. gada 1. janvāra.
- (38) Lai nodrošinātu netraucētu pāreju uz jauno tiesisko regulējumu, kas izklāstīts Regulā (ES) .../... (*KLP stratēģisko plānu regulā*), noteikumi par grozījumiem Regulā (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz noteiktām atbalsta shēmām un rezervi krīzes situācijām lauksaimniecības nozarēs [...] būtu jāpiemēro no 2023[...]. gada 1. janvāra,

¹³ [...]

¹⁴ [...]

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1308/2013

Regulu (ES) Nr. 1308/2013 groza šādi:

1) regulas 3. pantu groza šādi:

a) panta 2. punktu svītrot;

b) panta 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

"3. Šajā regulā piemēro definīcijas, kas izklāstītas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) .../... * [*Horizontālajā regulā*] un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) .../... ** [*KLP stratēģisko plānu regulā*], ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

4. Lai grozītu definīcijas, kas attiecas uz II pielikumā minētajām nozarēm, ciktāl nepieciešams definīcijas atjaunināt, ņemot vērā tirgus attīstību **un nepievienojot papildu definīcijas**, Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 227. pantu";

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) .../... (... gada ...) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1306/2013 (OV L ..., ..., ... lpp.).

** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) .../... (... gada ...), ar ko izveido noteikumus par atbalstu stratēģiskajiem plāniem, kuri dalībvalstīm jāizstrādā saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku (KLP stratēģiskie plāni) un kurus finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) un no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1307/2013 (OV L..., ...lpp.).

- 2) regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:

"5. pants

Konversijas likmes rīsiem

Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, kuri nosaka konversijas likmes rīsiem dažādās apstrādes stadijās.

Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 229. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru;

- 3) regulas 6. pantu svītrot;
- 4) regulas II daļas I sadaļas II nodaļu groza šādi:
- a) virsrakstu aizstāj ar šādu:

"II NODAĻA

Atbalsts augļu un dārzeņu un piena un piena produktu piegādei izglītības iestādēs";

- b) virsrakstu "1. iedaļa" un iedaļas nosaukumu svītrot;
- c) regulas 23.a pantu groza šādi:
- i) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Neskarot **šā panta** 4. punktu, atbalsts, ko saskaņā ar skolu apgādes programmu piešķir par produktu izplatīšanu, papildu izglītojošiem pasākumiem un saistītajām izmaksām, kas minētas 23. panta 1. punktā, nepārsniedz 220 804 135 EUR vienā mācību gadā.

Minētā maksimālā ierobežojuma robežās, atbalsts nepārsniedz:

- a) par skolām paredzētiem augļiem un dārzeņiem – 130 608 466 EUR vienā mācību gadā;
- b) par skolām paredzētu pienu – 90 195 669 EUR vienā mācību gadā.";

ii) panta 2. punkta trešās daļas pēdējo teikumu svītrot;

iii) panta 4. punkta *pirmo teikumu* aizstāj ar šādu:

"4. Nepārsniedzot maksimālo ierobežojumu 220 804 135 EUR apmērā, kas noteikts 1. punktā, ikviena dalībvalsts var vienreiz mācību gadā pārdalīt līdz 20 % no tās viena vai otra indikatīvā piešķiruma.

d) nodaļas 2.–6. iedaļu (kas ietver 29.–60. pantu) svītrot;

4.a) *regulas 61. pantu aizstāj ar šādu:*

"Šajā nodaļā izveidoto vīnogulāju stādīšanas atļauju sistēmu piemēro no 2016. gada 1. janvāra līdz 2040. gada 31. decembrim, Komisijai veicot vidusposma pārskatu, lai izvērtētu sistēmas darbību un vajadzības gadījumā nāktu klajā ar priekšlikumiem.";

5) regulas 63. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Dalībvalstis katru gadu dara pieejamas stādīšanas atļaujas jauniem stādījumiem, kas veido vai nu:

- a) 1 % no faktiski apstādītajām kopējām vīnogulāju platībām to teritorijā; tas tiek noteikts iepriekšējā gada 31. jūlijā; vai arī

- b) 1 % no platības, kas ietver 2015. gada 31. jūlijā noteikto faktiski apstādīto vīnogulāju platību to teritorijā un platību, uz kuru attiecas stādīšanas tiesības, kas to teritorijā piešķirtas ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 85.h, 85.i vai 85.k pantu un ko 2016. gada 1. janvārī var pārveidot par atļaujām, kā minēts šīs regulas 68. pantā.";

5.a) regulas 64. panta 2. punktu groza šādi:

a) punkta f) un h) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

"f) no jauna apstādāmas platības, kuras dod ieguldījumu tādu vīna nozares saimniecību ražošanas palielināšanā, kuras ir reģistrējušas savu pārdošanas ieņēmumu vai konkurētspējas, vai klātbūtnes tirgos palielinājumu;

h) no jauna apstādāmas platības saistībā ar mazu un vidēju vīnkopības saimniecību paplašināšanu;"

b) punktam pievieno šādu apakšpunktu:

"i) ražotāji, kas vīna nozarē darbojas vismaz 10 gadus.";

5.b) regulas 68. pantam pievieno 1.a punktu:

"Pēc 2020. gada 31. decembra platības, uz kurām attiecas stādīšanas tiesības, kas nav pārveidotas par atļaujām, paliek dalībvalsts rīcībā, lai, piemērojot šīs regulas 66. pantu, tās pārdalītu, vēlākais, līdz 2023. gada 31. decembrim.";

6) [...]

[...]

7) regulas 90. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Ja vien starptautiskajos nolīgumos, kas noslēgti saskaņā ar LESD, nav minēts citādi, importējot 1. punktā minētos produktus, uzrāda:

- a) sertifikātu, ar kuru apliecina atbilstību 1. un 2. punktā minētajiem noteikumiem un kuru produkta izcelsmes valstī sagatavojusi kompetentā iestāde, kas iekļauta sarakstā, kurš jāpublicē Komisijai;
- b) analīzes protokolu, ko sagatavojusi iestāde vai struktūrvienība, kuru izraudzījies produkta izcelsmes valsts, ja produkts ir paredzēts tiešai lietošanai pārtikā.

- 8) regulas II daļas II sadaļas I nodaļas 1. iedaļā iekļauj šādu [...] apakšiedaļu:

"4.a apakšiedaļa

Pārbaudes un sodi

90.a pants

Pārbaudes un sodi saistībā ar tirdzniecības noteikumiem

- 0.a Dalībvalstis veic pasākumus, ar kuriem nodrošina, ka 119. panta 1. punktā minētie produkti, kas nav marķēti atbilstīgi šai regulai, netiek laisti tirgū vai, ja tie jau ir laisti tirgū, tiek no tā izņemti.*
- 0.b Neskarot īpašu noteikumu piemērošanu, kurus Komisija var pieņemt, Savienībā importējamiem produktiem, kas norādīti šīs regulas 189. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā, veic pārbaudes, lai noteiktu, vai ir ievēroti minētā panta 1. punktā paredzētie nosacījumi.*
- 0.c Dalībvalstis veic pārbaudes, pamatojoties uz riska analīzi, lai pārbaudītu, vai 1. panta 2. punktā minētie produkti atbilst šajā iedaļā paredzētajiem noteikumiem, un attiecīgā gadījumā piemēro administratīvos sodus.*
1. Ja ir pārkāpti Savienības noteikumi vīna nozarē, dalībvalstis, neskarot saskaņā ar Regulas (ES) [.../...] (*Horizontālā regula*) 57. pantu pieņemtos aktus par vīna nozari, piemēro samērīgus, iedarbīgus un atturošus administratīvos sodus saskaņā ar minētās regulas (*Horizontālās regulas*) IV sadaļas I nodaļu. ***Dalībvalstis šādus sodus nepiemēro gadījumos, kad neatbilstība nav būtiska.***

2. Lai aizsargātu Savienības līdzekļus un Savienības vīna identitāti, izcelsmi un kvalitāti, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 227. pantu pieņemt deleģētos aktus par:
 - a) analītiskas datubāzes izveidi par izotopu datiem, kas palīdzēs atklāt krāpšanu, pamatojoties uz dalībvalstu ievāktiem paraugiem;
 - b) noteikumiem par kontroles struktūrām un to savstarpējo palīdzību;
 - c) noteikumiem par dalībvalstu konstatējumu kopīgu izmantošanu.
3. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, kuri nosaka visus pasākumus, kas nepieciešami, lai ieviestu:
 - a) procedūras, kuras saistītas ar dalībvalstu [...] **attiecīgajām** datubāzēm un izotopu datu analītisko datubāzi, kas palīdzēs atklāt krāpšanu;
 - b) procedūrām, kuras saistītas ar kontroles iestāžu un struktūru savstarpējo sadarbību un palīdzību;
 - c) saistībā ar [...] **0.b** punktā minēto pienākumu – noteikumus par to, kā veikt pārbaudes par atbilstību tirdzniecības standartiem, noteikumus par iestādēm, kuras atbildīgas par minēto pārbaūžu veikšanu, kā arī noteikumus par šo pārbaūžu saturu un biežumu un par tirdzniecības posmu, kurā tās veicamas.

Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 229. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru;

9) regulas 93. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) "cilmes vietas nosaukums" ir nosaukums, kas identificē produktu, kā minēts 92. panta 1. punktā:

- i) kvalitāti vai īpašības ir radījusi galvenokārt vai vienīgi īpašā ģeogrāfiskā vide ar tai raksturīgo dabas un [...] cilvēka faktoru;
- ii) kā cēlušos konkrētā vietā, reģionā vai – izņēmuma gadījumos – valstī;
- iii) kurš ražots no vīnogām, kā izcelsme ir vienīgi attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals;
- iv) kura ražošana notiek attiecīgajā ģeogrāfiskajā apgabalā; un
- v) kurš iegūts no *Vitis vinifera* sugas vīnogulāju šķirnēm vai šķirnēm, kas iegūtas no *Vitis vinifera* sugas krustojuma ar citām *Vitis* ģints sugām.";

b) panta 2. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"c) atbilst 1. punkta a) apakšpunkta i) līdz iv) punktā minētajām prasībām; un";

c) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Ražošana, kas minēta 1. punkta a) apakšpunkta iv) punktā un b) apakšpunkta iii) punktā, aptver visas ar to saistītās darbības – no vīnogu ražas novākšanas līdz vīna gatavošanas procesu noslēgumam, izņemot *to vīnogu ražas novākšanu, kuras nenāk no attiecīgā ģeogrāfiskā apgabala, kā minēts 93. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktā, un izņemot* jebkādu procesu pēc ražošanas.";

10) [...] regulas 94. pantu [...] *groza šādi:*

*a) panta 1. punkta ievad[...]**frāzi*** aizstāj ar šādu:

"Nosaukumu kā cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības pieteikumos ietver:";

b) panta 2. punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"g) *sīka informācija, kas apstiprina 93. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktā vai attiecīgā gadījumā 93. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktā minēto saikni:*

i) *attiecībā uz aizsargātu cilmes vietas nosaukumu – saikni starp produkta kvalitāti vai īpašībām un ģeogrāfisko vidi, kas minēta 93. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktā; sīku informāciju attiecībā uz minētās ģeogrāfiskās vides cilvēka faktoriem attiecīgā gadījumā var ierobežot, tajā ietverot tikai augsnes un ainavu pārvaldības, audzēšanas paņēmieni vai jebkādu citu attiecīgu cilvēka darbību, kas veicina 93. panta 1. punktā minētās ģeogrāfiskās vides dabas faktoru saglabāšanu, aprakstu;*

ii) attiecībā uz aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi – saikni starp produkta konkrēto kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām un ģeogrāfisko izcelsmi, kas minēta 93. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktā;"

11) regulas 96. pantam pievieno šādu [...] punktu:

"6. Dalībvalsts nekavējoties informē Komisiju, ja valsts tiesā vai citā valsts struktūrā ir sāкта procedūra attiecībā uz aizsardzības pieteikumu, ko dalībvalsts saskaņā ar 5. punktu ir pārsūtījusi Komisijai.";

[...]

12) regulas 97. panta 2., 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

"2. Komisija pārbauda aizsardzības pieteikumus, ko tā saņem saskaņā ar 94. pantu un 96. panta 5. punktu. [...] **Komisija**, ņemot vērā attiecīgās dalībvalsts veiktās iepriekšējās valsts procedūras iznākumu, [...] **pārbauda, vai pieteikumos ir iekļauta prasītā informācija un vai tajos [...] nav acīmredzamu kļūdu.**

Komisijas veiktajai pārbaudei nevajadzētu būt ilgākai par sešiem mēnešiem no dienas, kad attiecīgais pieteikums saņemts no dalībvalsts. Ja šis laikposms tiek pārsniegts, Komisija pieteikuma iesniedzējus rakstveidā informē *par aizkavēšanās iemesliem* [...].

3. *Pienācīgi pamatotos gadījumos, tostarp, kā izklāstīts 109. panta 6. punktā minēto deleģēto aktu sniegtajā satvarā, Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, lai apturētu 97. panta 2. punktā minēto pieteikuma pārbaudi, līdz valsts tiesa vai cita valsts struktūra ir pasludinājusi spriedumu lietā, kurā apstrīdēts aizsardzības pieteikums, attiecībā uz ko dalībvalsts iepriekšējā valsts procedūrā saskaņā ar 96. panta 5. punktu ir atzinusi, ka tas atbilst prasībām.*

Minētos īstenošanas aktus pieņem, nepiemērojot 229. panta 2. vai 3. punktā minēto procedūru.

- [...]4. Ja Komisija, ņemot vērā pārbaudi, kas veikta, ievērojot šā panta 2. punktu, uzskata, ka 93., 100. un 101. pantā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, tā pieņem īstenošanas aktus attiecībā uz to, lai *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētu vienoto dokumentu, kas minēts 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā, un atsauci uz iepriekšējās valsts procedūras gaitā publicēto produkta specifikāciju.

Minētos īstenošanas aktus pieņem, nepiemērojot 229. panta 2. vai 3. punktā minēto procedūru.

[...]5. Ja Komisija, ņemot vērā pārbaudi, kas veikta saskaņā ar šā panta 2. punktu, uzskata, ka 93., 100. un 101. pantā izklāstītie nosacījumi nav izpildīti, tā pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem pieteikumu noraida.

Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 229. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru;

13) regulas 98. un 99. pantu aizstāj ar šādiem:

"98. pants

Iebildumu procedūra

Trīs mēnešu laikā no dienas, kad 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā minētais vienotais dokuments ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* [...], dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai jebkura fiziska vai juridiska persona, kas dzīvo vai veic uzņēmējdarbību trešā valstī ***un kam ir likumīgas intereses*** [...], var iebilst pret ierosināto aizsardzību, iesniedzot Komisijai ***pamatotu*** iebildumu paziņojumu. [...]

Jebkura fiziska vai juridiska persona, ***kas dzīvo vai veic uzņēmējdarbību dalībvalstī, kura nav tā dalībvalsts, kas pārsūtījusi aizsardzības pieteikumu, un*** kam ir likumīgas intereses [...], iebildumu paziņojumu var iesniegt ar tās dalībvalsts iestāžu starpniecību, kurā persona dzīvo vai veic uzņēmējdarbību, tādā laikposmā, lai iebildumu paziņojumu varētu iesniegt, ***ievērojot*** pirmo daļu [...].

Lēmums par aizsardzību

1. Ja Komisija nav saskaņā ar 98. pantu saņēmusi pieņemamu iebildumu paziņojumu, tā pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem piešķir aizsardzību. Minētos īstenošanas aktus pieņem, nepiemērojot 229. panta 2. vai 3. punktā minēto pārbaudes procedūru.
2. Ja Komisija ir saņēmusi pieņemamu iebildumu paziņojumu, tā pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem vai nu piešķir aizsardzību, vai noraida pieteikumu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 229. panta 2. punktā.
3. Aizsardzība, kas piešķirta saskaņā ar šo pantu, neskar attiecīgo produktu atbilstību citiem Savienības noteikumiem, kas jo īpaši attiecas uz produktu laišanu tirgū, tirdzniecību un pārtikas marķēšanu.";

13.a) regulas 102. pantu aizstāj ar šādu:

"102. pants

Saistība ar preču zīmēm

1. ***Ja cilmes vietas nosaukums vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir reģistrēta saskaņā ar šo regulu, tad preču zīmes reģistrāciju, kuras lietojums būtu pretrunā 103. panta 2. punktam un kura attiecas uz produktu, kas ietilpst vienā no VII pielikuma II daļā uzskaitītajām kategorijām, noraida, ja preču zīmes reģistrācijas pieteikumu iesniedz pēc dienas, kad Komisijai iesniegts reģistrācijas pieteikums attiecībā uz cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.***

Preču zīmes, kas reģistrētas, pārkāpjot pirmo daļu, atzīst par nederīgām.

2. *Neskarot šīs regulas 101. panta 2. punktu, preču zīmi, kuras izmantojums ir pretrunā šīs regulas 103. pantam, par kuru ir iesniegts pieteikums un kura ir labticīgi reģistrēta vai – ja šādu iespēju paredz attiecīgie tiesību akti – lietojot iegūta Savienības teritorijā pirms dienas, kad Komisijai tika iesniegts pieteikums par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, var turpināt lietot un atjaunot neatkarīgi no cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas, ja nav pamatojuma preču zīmes spēkā neesamībai vai atsaukšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2008/95/EK¹⁵ vai Padomes Regulu (EK) Nr. 207/2009¹⁶.*

Šādos gadījumos ir atļauta cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kā arī attiecīgo preču zīmju lietošana."

14) [...] regulas 103. pantu [...] groza šādi:

a) *panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:*

"a) jebkādu tiešu vai netiešu šā aizsargātā nosaukuma komerciālu izmantošanu, tostarp izmantošanu produktiem, kurus izmanto kā sastāvdaļas,

i) attiecībā uz salīdzināmiem produktiem, kas neatbilst aizsargāta nosaukuma produkta specifikācijai; vai arī

ii) ja šādi tiek ļaunprātīgi izmantota cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputācija;

¹⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/95/EK (2008. gada 22. oktobris), ar ko tuvinā dalībvalstu tiesību aktus attiecībā uz preču zīmēm (OV L 299, 8.11.2008., 25. lpp.).

¹⁶ Padomes Regula (EK) Nr. 207/2009 (2009. gada 26. februāris) par Kopienas preču zīmi (OV L 78, 24.3.2009., 1. lpp.).

"b) ļaunprātīgu izmantošanu, atdarināšanu vai atsaukšanos uz to, pat tad, ja norādīta produkta vai pakalpojuma patiesā izcelsme vai ja aizsargāts nosaukums ir tulkots, transkribēts vai transliterēts vai tam pievienoti vārdi "veids", "tips", "metode", "ražots kā", "atdarinājums", "buķete", "līdzīgs" vai tamlīdzīgi vārdi, tostarp, ja minētie produkti tiek izmantoti kā sastāvdaļas;"

b) pantam pievieno šādu [...] punktu:

"4. Šā panta 2. punktā minētā aizsardzība attiecas arī uz:

- a)* precēm, kas tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, bet netiek laistas brīvā apgrozībā Savienības muitas teritorijā ; un
- b)* [...] precēm, kas tiek pārdotas ar *tālpārdošanas līdzekļiem, piemēram,* elektroniskā tirdzniecībā [...]. [...]

Attiecībā uz precēm, kas tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, bet netiek laistas brīvā apgrozībā minētajā teritorijā, ražotāju grupai vai jebkuram tirgus dalībniekam, kuram ir tiesības izmantot aizsargāto cilmes vietas nosaukumu vai aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ir tiesības liegt visām trešām personām darījumos ievest preces Savienībā, nelaižot tur brīvā apgrozībā, ja šādas preces, tostarp iepakojums, nāk no trešām valstīm un uz tām bez atļaujas ir izvietots aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde."

- 15) regulas 106. pantu aizstāj ar šādu:

"106. pants

Anulēšana

Komisija pēc savas ierosmes vai pienācīgi pamatota lūguma, ko izteikusi dalībvalsts, trešā valsts vai fiziska vai juridiska persona, kurai ir likumīgas intereses, var pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem anulē cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, ja ir spēkā viens vai vairāki šādi apstākļi:

- a) ja vairs netiek garantēta atbilstība attiecīgajai produkta specifikācijai;
- b) ja vismaz septiņus secīgus gadus tirgū nav laists neviens produkts ar attiecīgo cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi;
- c) ja pieteikuma iesniedzējs, kas atbilst 95. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, paziņo, ka vairs nevēlas saglabāt cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību.

Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 229. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru;

- 15.a) regulas 109. pantam pievieno šādu punktu:**

"6. Komisija pieņem deleģētos aktus saskaņā ar 227. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot neizsmēlošu pārbaudes apturēšanas iemeslu sarakstu.";

- 16) regulas 111. pantu svītro;

- 17) regulas II daļas II sadaļas I nodaļas 2. iedaļā pievieno šādu [...] apakšiedaļu:

"4. apakšiedaļa

Pārbaudes saistībā ar cilmes vietas nosaukumiem, ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un tradicionālajiem apzīmējumiem

116.a pants

Pārbaudes

1. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai pārtrauktu šajā regulā minēto aizsargāto cilmes vietas nosaukumu, aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un aizsargāto tradicionālo apzīmējumu nelikumīgu izmantošanu.
2. Dalībvalstis norīko kompetento iestādi, kas ir atbildīga par tādu pārbaudi veikšanu, kurās pārbauda šajā iedaļā izklāstīto pienākumu ievērošanu. Šajā nolūkā piemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/625 * 4. panta 2. un 4. punktu un 5. panta 1., 4. un 5. punktu.
3. Savienībā kompetentā iestāde, kas minēta **šā panta** 2. punktā, vai viena vai vairākas deleģētās struktūras Regulas (ES) 2017/625 3. panta 5. punkta nozīmē, kuras pilda produktu sertifikācijas struktūras pienākumus saskaņā ar minētās regulas II sadaļas III nodaļā izklāstītajiem kritērijiem, pārlicinās, kā katru gadu vīna ražošanā un iepakojšanā vai pēc tās tiek ievērota produkta specifikācija.

4. Komisija pieņem īstenošanas aktus attiecībā uz:
- a) paziņojumu, kas dalībvalstīm jānosūta Komisijai;
 - b) noteikumiem par iestādi, kas ir atbildīga par produkta specifikācijas ievērošanas verifikāciju, tostarp gadījumos, kad ģeogrāfiskais apgabals ir trešā valstī;
 - c) dalībvalstu veicamajiem pasākumiem aizsargātu cilmes vietas nosaukumu, aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un aizsargātu tradicionālo apzīmējumu nelikumīgas izmantošanas novēršanai;
 - d) pārbaudēm un verifikāciju, kas jāveic dalībvalstīm, tostarp testēšanu.

Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 229. panta 2. punktā.

* **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/625 (2017. gada 15. marts) par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) (OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp.).";**

18) regulas 119. pantu groza šādi:

a) [...] panta 1. punktu [...] *groza šādi:*

i) punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

"To VII pielikuma II daļas 1.–11., 13., 15., 16., 18. un 19. punktā minēto produktu marķējumā un noformējumā, ko tirgo Savienībā vai eksportē, iekļauj šādas obligātas ziņas:";

ii) punktam pievieno šādus apakšpunktus:

"h) paziņojums par uzturvērtību, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1169/2011 9. pantu, kurā var būt norādīta tikai enerģētiskā vērtība;

i) sastāvdaļu saraksts, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1169/2011 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu, kuru var sniegt elektroniskā veidā, kas norādīts uz etiķetes vai iepakojuma, un tādā gadījumā netiek vākti vai izsekoti lietotāju dati un netiek sniegta tirdzniecības mērķiem paredzēta informācija. Uz etiķetes norāda vielas, kas uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 1169/2011 II pielikumā.";

b) [...]

19) regulas 120. panta 1. punkta ievad[...] *frāzi* aizstāj ar šādu:

"VII pielikuma II daļas 1.–11., 13., 15., 16., 18. un 19. punktā minēto produktu marķējumā un noformējumā var jo īpaši iekļaut šādas fakultatīvas ziņas:";

20) regulas 122. panta 1. punktu groza šādi:

a) [...] punkta b) apakšpunktu [...] **groza šādi:**

i) apakšpunkta ii) punktu svītrot;

ii) **punktam pievieno šādu apakšpunktu:**

"vi) nosacījumi attiecībā uz paziņojuma par uzturvērtību un sastāvdaļu saraksta noformējumu un izmantošanu.";

b) punkta c) apakšpunktam pievieno šādu [...] punktu:

"iii) terminiem, kas attiecas uz saimniecību, un to izmantošanas nosacījumiem.";

c) punkta d) apakšpunkta i) punktu aizstāj ar šādu:

"i) nosacījumiem par noteiktas formas pudeļu un aizkorķējumu izmantošanu un konkrētu īpašu pudeļu formu sarakstu;"

21) regulas II daļas II sadaļas II nodaļas 1. iedaļu groza šādi:

a) regulas 124. pantu svītrot;

aa) **regulas 125. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:**

"3. Tirdzniecības nolīgumiem ir jāatbilst X pielikumā izklāstītajiem iepirkuma noteikumiem.";

b) iedaļas virsrakstu "1. apakšiedaļa" un apakšiedaļas virsrakstu svītrot;

c) iedaļas 2. un 3. apakšiedaļu, kas ietver 127.–144. pantu, svītrot;

22) regulas 145. panta 3. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

"Dalībvalstis, kuras saskaņā ar Regulas (ES) .../... [*KLP stratēģisko plānu regula*] 52. panta 1. punkta a) apakšpunktu savos KLP stratēģiskajos plānos paredz vīna dārzu pārstrukturēšanu un pārveidošanu, katru gadu līdz 1. martam iesniedz Komisijai atjauninātu ražošanas potenciāla pārskatu, kas sagatavots, pamatojoties uz vīna dārzu reģistra datiem.";

22.a) *regulas 149. panta 2. punkta c) apakšpunkta i) punktu aizstāj ar šādu:*

"i) svaigpiena apjoms, par kuru tiek risinātas šādas sarunas, nepārsniedz 4 % no kopējā Savienības ražošanas apjoma,

22.b) *regulas 152. panta 1. punkta c) apakšpunkta x) punktu aizstāj ar šādu:*

"x) pārvaldīt kopējos fondus;

23) [...]

24) regulas 192. un 193. pantu svīturo;

25) regulas IV nodaļā pievieno šādu [...] pantu:

"193.a pants

Ievedmuitas apturēšana melasei

1. *Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 227. pantu, ar kuriem izveido noteikumus pilnīgai vai daļējai ievedmuitas apturēšanai KN kodam 1703 atbilstošai melasei.*
2. *Piemērojot 1. punktā minētos noteikumus, [...] Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, [...] lai pilnībā vai daļēji apturētu ievedmuitas uzlikšanu [...] KN kodam 1703 atbilstošai melasei [...], [...] nepiemērojot 229. panta 2. vai 3. punktā minēto procedūru.";*

26) [...] regulas III daļas VI nodaļu [...] (kas ietver 196.–204. pantu) [...] svītros;

26.a) *regulas 212. pantu svītros;*

26.b) *regulas 214. pantā svītros terminu "tirdzniecības";*

26.c) *regulas 214.a pantu aizstāj ar šādu:*

"214.a pants

Valsts atbalsta maksājumi konkrētām nozarēm Somijā

Ja tiek saņemta Komisijas atļauja, Somija laikposmā no 2023. līdz 2027. gadam var turpināt piešķirt ražotājiem valsts atbalstu, kādu tā piešķīra 2022. gadā, pamatojoties uz šo pantu, ar noteikumu, ka:

a) ienākumu atbalsta summa visā laikposmā samazinās un 2027. gadā nepārsniedz 67 % no 2022. gadā piešķirtās summas; un

b) pirms šīs iespējas izmantošanas ir pilnībā izmantotas kopējā lauksaimniecības politikā attiecīgajām nozarēm paredzētās atbalsta shēmas.

Komisija sniedz atļauju, nepiemērojot procedūru, kas minēta šīs regulas 229. panta 2. vai 3. punktā.";

26.d) *regulas 218. panta 2. punktā svītros rindu, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti;*

26.e) *regulas 219. panta 1. punkta ceturtajā daļā svītros vārdus "vai paredzēt eksporta kompensācijas";*

27) [...] regulas 225. panta a)–d) punktu svītros;

28) [...] regulas V daļas III nodaļu (kas ietver 226. pantu) svītros [...];

28.a) *regulas I pielikumu groza šādi:*

a) *pielikuma I daļas a) punkta pirmo un otro rindu (KN kodi 0709 99 60 un 0712 90 19) svīturo;*

b) *I daļas d) punkta ierakstu pirmajā rindā (KN kods 0714) aizstāj ar šādu:*

"ex-0714-Manioks, niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuli ar augstu cietes vai inulīna saturu, svaigi, atdzesēti, saldēti vai kaltēti, arī šķēlītēs vai zirnīšos, izņemot apakšpozīcijā 0714 20 iekļautās batātes un apakšpozīcijā ex-0714 90 90 iekļautos topinambūrus; sāgo palmas serdes";

c) *pielikuma IX daļu groza šādi:*

i) *ierakstu piektajā rindā (KN kods 0706) aizstāj ar šādu:*

"Burkāni, galda rāceņi un kāļi, galda bietes, auzu saknes (puravlapu plostbārži), sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi sakņu dārzeņi ⁽¹⁾, svaigi vai atdzesēti

⁽¹⁾ Tas ietver kāļus.";

ii) *ierakstu astotajā rindā (KN kods ex 0709) aizstāj ar šādu:*

"Citi svaigi vai atdzesēti dārzeņi, izņemot apakšpozīcijās 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 un 0709 92 90 iekļautos dārzeņus";

iii) *KN kodam 0714 pievieno šādas rindas:*

"0714 20 batātes

ex-0714 90 90 topinambūri";

d) *X daļā svīturo izņēmumus attiecībā uz cukurkukurūzu;*

29) [...] regulas II pielikuma **II daļu** groza šādi:

- a) daļas A iedaļas 4. punkta otro teikumu svītrot;
- b) daļas B iedaļu svītrot;

30) regulas III pielikumu groza šādi:

- a) pielikuma virsrakstu aizstāj ar šādu:

"RĪSU UN CUKURA STANDARTA KVALITĀTE, KĀ MINĒTS REGULAS (ES)
Nr. 1370/2013* 1.a PANTĀ

* Padomes Regula (ES) Nr. 1370/2013 (2013. gada 16. decembris) par konkrēta atbalsta un kompensāciju noteikšanas pasākumiem saistībā ar lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju (OV L 346, 20.12.2013., 12. lpp.).";

- b) B daļas I iedaļu svītrot;

31) regulas VI pielikumu svītrot;

32) **regulas VII pielikumu groza šādi:**

a) pielikuma I daļas III. punkta 1. apakšpunkta A punktā svītrot rindu, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti;

b) [...] pielikuma II daļā pievieno šādus [...] punktus:

"18) Terminu "bezalkoholisks" [...] **lieto** kopā ar 1. un 4.–9. punktā minēto vīnkopības produktu nosaukumu, ja:

- a) produkts ir iegūts no vīna, kas definēts 1. punktā, dzirkstošā vīna, kas definēts 4. punktā, kvalitatīva dzirkstošā vīna, kas definēts 5. punktā, kvalitatīva aromātiskā dzirkstošā vīna, kas definēts 6. punktā, gāzēta dzirkstošā vīna, kas definēts 7. punktā, pusdzirkstošā vīna, kas definēts 8. punktā, vai gāzēta pusdzirkstošā vīna, kas definēts 9. punktā;

- b) produktam ir ticis samazināts spirta saturs saskaņā ar VIII pielikuma I daļas E iedaļā norādītajiem procesiem; un
 - c) produkta [...] **faktiskā** spirta tilpumkoncentrācija nav lielāka par 0,5 %.
- 19) Terminu "ar samazinātu spirta saturu" [...] **lieto** kopā ar 1. un 4.–9. punktā minēto vīnkopības produktu nosaukumu, ja:
- a) produkts ir iegūts no vīna, kas definēts 1. punktā, dzirkstošā vīna, kas definēts 4. punktā, kvalitatīva dzirkstošā vīna, kas definēts 5. punktā, kvalitatīva aromātiskā dzirkstošā vīna, kas definēts 6. punktā, gāzēta dzirkstošā vīna, kas definēts 7. punktā, pusdzirkstošā vīna, kas definēts 8. punktā, vai gāzēta pusdzirkstošā vīna, kas definēts 9. punktā;
 - b) produktam ir ticis samazināts spirta saturs saskaņā ar VIII pielikuma I daļas E iedaļā norādītajiem procesiem; un
 - c) produkta [...] **faktiskā** spirta tilpumkoncentrācija ir lielāka par 0,5 % **un mazāka nekā spirta saturs, kas paredzēts produktiem**
a) apakšpunktā. P[...]ēc VIII pielikuma I daļas E iedaļā norādītajiem procesiem [...] **produkta [...] faktiskā** spirta tilpumkoncentrācija ir samazinājusies par vairāk nekā 20 % [...] salīdzinājumā ar tā sākotnējo kopējo spirta tilpumkoncentrāciju.";

c) *regulas I papildinājumu groza šādi:*

i) *papildinājuma 1. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"c) Beļģijā, Dānijā, Īrijā, Lietuvā, Nīderlandē, Polijā un Zviedrijā: šo dalībvalstu vīnogu audzēšanas reģioni;"

ii) *papildinājuma 2. punkta g) apakšpunktā vārdu "régions" aizstāj ar "vīnogu audzēšanas régions";*

iii) *papildinājuma 4. punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"Rumānijā – ar vīnogulājiem apstādītas platības šādos vīnogu audzēšanas réģionos: Dealurilor Munteniei și Olteniei ar Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului un Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, Dienvidu vîna réģions, tostarp smiltaines un citi labvēlīgi réģioni.";

iv) *papildinājuma 4. punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"g) Horvātijā – ar vīnogulājiem apstādītas platības šādos apakšréģionos: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje un Dalmatinska zagora.";

v) *papildinājuma 6. punktam pievieno šādu apakšpunktu:*

"h) Horvātijā – ar vīnogulājiem apstādītas platības šādos apakšréģionos: Sjeverna Dalmacija un Srednja i Južna Dalmacija.";

33) regulas [...] VIII pielikumu *groza šādi*:

a) *pielikuma I daļu groza šādi*:

i) *B iedaļas 7. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu*:

"b) līdz dalībvalstu noteiktai robežvērtībai palielināt kopējo spirta tilpumkoncentrāciju 6. punktā minētajiem produktiem, lai ražotu vīnus ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.";

ii) *C iedaļu aizstāj ar šādu*:

"C. Paskābināšana un atskābināšana

1. Drīkst veikt svaigu vīnogu, vīnogu misas, daļēji norūgušas vīnogu misas, rūgstoša jaunvīna un vīna paskābināšanu un atskābināšanu.

2. Šīs iedaļas 1. punktā minēto produktu [...] paskābināšanu drīkst veikt tikai līdz robežvērtībai 4 g/l, kas izteikta vīnskābē, vai 53,3 miliekvivalenti uz litru.

3. Vīna atskābināšanu drīkst veikt tikai līdz robežvērtībai 1 g/l, kas izteikta vīnskābē, vai 13,3 miliekvivalenti uz litru.

4. Vīnogu misu, kas paredzēta koncentrēšanai, drīkst daļēji atskābināt.

5. Viena un tā paša produkta paskābināšana un stiprināšana, izņemot atkāpes, kas Komisijai jāpieņem ar deleģētajiem aktiem atbilstīgi 75. panta 2. punktam, un paskābināšana un atskābināšana ir procesi, kas savstarpēji cits citu izslēdz.

iii) D iedaļas 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Vīnu paskābināšanu un atskābināšanu veic tikai tajā vīnogu audzēšanas zonā, kurā ievāktas attiecīgā vīna ražošanā izmantotās vīnogas."

iv) pievieno šādu [...] iedaļu:

"E. Spirta satura samazināšanas procesi

VII pielikuma II daļas 1. un 4.–9. punktā minēto vīnkopības produktu spirta satura samazināšanai vai gandrīz pilnīgai likvidēšanai ir atļauts izmantot šādus spirta satura samazināšanas procesus vai nu katru atsevišķi, vai kombinācijā:

- a) daļēja vakuuma iztvaicēšana;
- b) membrānu metodes;
- c) destilācija.

Spirta samazināšanas procesu rezultātā vīnkopības produktam nerodas organoleptiski defekti. Nedrīkst līdztekus vīnkopības produkta spirta satura likvidēšanai palielināt cukura saturu vīnogu misā."

b) pielikuma II daļas B iedaļas 3. punktu aizstāj ar šādu:

"Produktiem, kas paredzēti, lai Īrijā un Polijā ražotu produktus ar KN kodu 2206 00, attiecībā uz kuriem dalībvalstis var atļaut izmantot saliktu nosaukumu, kurā iekļauts produkta tirdzniecības nosaukums "vīns", 1. un 2. punkta noteikumus nepiemēro."

34) *regulas X pielikuma II punkta 2. apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"2. Šā panta 1. punktā minēto cenu piemēro cukurbietēm, kuras ir veselas, tīras un tirdzniecībai atbilstīgā kvalitātē un kuru cukura saturs pieņemšanas punktā ir 16 %.

Cenu pielāgo, saskaņā ar pušu iepriekšēju vienošanos šo cenu paaugstinot vai pazeminot, lai ņemtu vērā atkāpes no pirmajā daļā minētās kvalitātes.";

35) *regulas X pielikuma V punkta II apakšpunktā svītrot terminu "tirdzniecības";*

36) *regulas XI, XII un XIII pielikumu svītrot.*

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1151/2012

Regulu (ES) Nr. 1151/2012 groza šādi:

1) *regulas 2. panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:*

"2. Šo regulu nepiemēro stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem vai Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā definētajiem vīnkopības produktiem, izņemot vīna etiķus.

3. Šī regula un jo īpaši reģistrācija, kas veikta saskaņā ar 52. pantu, neskar attiecīgo produktu atbilstību citiem Savienības noteikumiem, kas jo īpaši attiecas uz produktu laišanu tirgū, tirdzniecību un pārtikas marķēšanu.";

2) [...]

3) [...]

3.a) *regulas 7. panta 1. punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"f) sīka informācija, kas nosaka:

- i) attiecībā uz aizsargātu cilmes vietas nosaukumu – saikni starp produkta kvalitāti vai īpašībām un ģeogrāfisko vidi, kas minēta 5. panta 1. punktā; sīku informāciju attiecībā uz minētās ģeogrāfiskās vides cilvēka faktoriem attiecīgā gadījumā var ierobežot, tajā ietverot tikai augsnes un ainavu pārvaldības, audzēšanas paņēmieni vai jebkādu citu attiecīgu cilvēka darbību, kas veicina 5. panta 1. punktā minētās ģeogrāfiskās vides dabas faktoru saglabāšanu, aprakstu;*
- ii) attiecībā uz aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi – saikni starp produkta konkrēto kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām un ģeogrāfisko izcelsmi, kas minēta 5. panta 2. punktā;"*

4) *regulas [...] 10. panta 1. punkta ievad[...]frāzi aizstāj ar šādu:*

"Šīs regulas 51. panta 1. punktā minētais pamatotais iebildumu paziņojums ir pieņemams tikai tad, ja Komisija to ir saņēmusi minētajā punktā noteiktajā termiņā un ja tas:"

5) *regulas 13. pantam pievieno šādu [...] punktu:*

"4. Šā panta 1. punktā minētā aizsardzība attiecas arī uz:

- a) precēm, kas tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, bet netiek laistas brīvā apgrozībā Savienības muitas teritorijā un [...]*

- b) precēm, kas tiek pārdotas ar *tālpārdošanas līdzekļiem, piemēram*, elektroniskā tirdzniecībā [...];

Attiecībā uz precēm, kas tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, bet netiek laistas brīvā apgrozībā minētajā teritorijā, grupai vai jebkuram tirgus dalībniekam, kuram ir tiesības izmantot aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ir tiesības liegt visām trešām personām darījumos ievest preces Savienībā, nelaižot tur brīvā apgrozībā, ja šādas preces, tostarp iepakojums, nāk no trešām valstīm un uz tām bez atļaujas ir izvietots aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde."

- 6) Regulas 15. pantu groza šādi:

- a) panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Minētos īstenošanas aktus pieņem [...] *saskaņā ar* 57. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru, *izņemot tos, kur saskaņā ar 49. panta 3. punktu ir iesniegts pieņemams iebildumu paziņojums.*";

- b) panta 2. punkta ievad[...] *frāzi* aizstāj ar šādu:

"Neskarot 14. pantu, Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem pagarina šā panta 1. punktā minēto pārejas laiku *līdz 15 gadiem pietiekami* pamatotos gadījumos, kad ir parādīts, ka:

- 7) regulā iekļauj šādu [...] pantu:

"16.a pants

Pastāvošas aromatizēto vīna produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

Nosaukumus, kas iekļauti reģistrā, kurš izveidots saskaņā ar **Eiropas Parlamenta un Padomes** Regulas (ES) Nr. 251/2014* 21. pantu, automātiski iekļauj šīs regulas 11. pantā minētajā reģistrā *kā aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes*. Attiecīgās specifikācijas uzskata par šīs regulas 7. pantā minētajām specifikācijām.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 251/2014 (2014. gada 26. februāris) par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1601/91 (OV L 84, 20.3.2014., 14. lpp.).

- 8) regulas [...] 21. panta 1. punkta ievad[...]*frāzi* aizstāj ar šādu:

"Regulas 51. panta 1. punktā minētais pamatotais iebildumu paziņojums ir pieņemams tikai tad, ja Komisija to ir saņēmusi pirms termiņa beigām un ja tas:";

- 8.a) regulas *24. pantu groza šādi:*

- a) *panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

"1. Reģistrētie nosaukumi ir aizsargāti pret jebkādu ļaunprātīgu izmantošanu, atdarināšanu vai atsaukšanos uz tiem, tostarp attiecībā uz produktiem, kurus izmanto kā sastāvdaļas, kā arī pret jebkuru citu praksi, kas var maldināt patērētāju."

- b) *pantam pievieno šādu punktu:*

"4. Panta 1. punktā minētā aizsardzība attiecas arī uz precēm, ko pārdod ar tālpārdošanas līdzekļiem, piemēram, elektroniskā tirdzniecībā."

9) regulā iekļauj šādu [...] pantu:

"24.a pants

Pārejas laiks garantētu tradicionālo īpatnību lietošanai

1. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem nosaka pārejas laiku līdz pieciem gadiem, lai attiecībā uz produktiem, kuru apzīmējums sastāv no nosaukuma, kas ir pretrunā 24. panta 1. punktam, vai satur šādu nosaukumu, atļautu turpināt lietot apzīmējumu, ar kuru tie tika tirgoti, ar nosacījumu, ka saskaņā ar 49. panta 3. punktu vai 51. pantu ir iesniegts pieņemams iebildumu paziņojums, kas liecina, ka šāds nosaukums ir likumīgi lietots Savienības tirgū vismaz piecus gadus pirms 50. panta 2. punkta a) apakšpunktā paredzētās publikācijas dienas.

Minētos īstenošanas aktus pieņem [...] **saskaņā ar 57. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru, izņemot tos, kur saskaņā ar 49. panta 3. punktu ir iesniegts pieņemams iebildumu paziņojums.**";

10) regulas 49. pantam pievieno šādu [...] punktu:

"8. Dalībvalsts nekavējoties informē Komisiju, ja valsts tiesā vai citā valsts struktūrā ir sāкта procedūra attiecībā uz pieteikumu, kas iesniegts Komisijai saskaņā ar 4. punktu.";

[...]

- 11) regulas 50. pantu aizstāj ar šādu:

"50. pants

Komisijas veiktā pārbaude un publikācija iebildumu sniegšanai

1. Komisija izskata reģistrācijas pieteikumus, ko tā saņem saskaņā ar 49. panta 4. un 5. punktu. Komisija, ņemot vērā attiecīgās dalībvalsts veiktās izskatīšanas un iebildumu procedūras iznākumu, *pārbauda, [...]* vai pieteikumos *ir iekļauta visa prasītā informācija un tajos [...]* nav acīmredzamu kļūdu.

Komisijas veiktajai pārbaudei nevajadzētu būt ilgākai par sešiem mēnešiem no dienas, kad attiecīgais pieteikums saņemts no dalībvalsts. Ja šis laikposms tiek pārsniegts, Komisija pieteikuma iesniedzēju rakstveidā informē *par aizkavēšanās iemesliem [...]*.

Komisija vismaz reizi mēnesī publicē to nosaukumu sarakstu, par kuriem tai ir iesniegti reģistrācijas pieteikumi, kā arī datumu, kad tie iesniegti.

2. *Komisija pieņem deleģētos aktus saskaņā ar 56. pantu, ar kuriem papildina šo regulu, nosakot neizsmeļošu pārbaudes apturēšanas iemeslu sarakstu.*

3. *Pienācīgi pamatotos gadījumos, tostarp, kā izklāstīts šā panta 2. punktā minēto deleģēto aktu sniegtajā satvarā, Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, lai apturētu šajā pantā minēto reģistrācijas pieteikuma pārbaudi, līdz valsts tiesa vai cita valsts struktūra ir pasludinājusi spriedumu lietā, kurā apstrīdēts reģistrācijas pieteikums, par ko dalībvalsts valsts procedūrā saskaņā ar 49. panta 4. punktu ir pieņēmusi labvēlīgu lēmumu. Minētos īstenošanas aktus pieņem, nepiemērojot 57. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.*
4. Ja, pamatojoties uz pārbaudi, kas veikta saskaņā ar šā panta 1. punktu, Komisija uzskata, ka ir izpildīti 5. un 6. pantā izklāstītie nosacījumi – ja reģistrācijas pieteikums iesniegts saskaņā ar II sadaļā noteikto shēmu – vai 18. panta 1. un 2. punktā izklāstītie nosacījumi – ja pieteikums iesniegts saskaņā ar III sadaļā noteikto shēmu –, tā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē:
- a) pieteikumiem saskaņā ar II sadaļā noteikto shēmu – vienoto dokumentu un atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju;
 - b) pieteikumiem saskaņā ar III sadaļā noteikto shēmu – specifikāciju.";

12) regulas 51. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Trīs mēnešos pēc publicēšanas dienas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai arī **jebkura** [...] fiziska vai juridiska persona, **kura dzīvo vai veic uzņēmējdarbību trešā valstī un kura ir** likumīgi ieinteresēta [...], var iesniegt Komisijai pamatotu iebildumu paziņojumu.

Jebkura fiziska vai [...] juridiska persona, kura **dzīvo vai** veic uzņēmējdarbību [...] dalībvalstī, kas nav tā dalībvalsts, no kuras tika iesniegts pieteikums, **un kura ir likumīgi ieinteresēta**, termiņā, kurā saskaņā ar pirmo daļu pieļaujams iesniegt iebildumus, var iesniegt pamatotu iebildumu paziņojumu dalībvalstij, kurā tā dzīvo vai veic uzņēmējdarbību.";

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Komisija pārbauda pamatotā iebildumu paziņojuma pieņemamību, ņemot vērā [...] 10. pantā izklāstīto iebildumu pamatojumu – attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm – un 21. pantā izklāstīto iebildumu pamatojumu – attiecībā uz garantētām tradicionālajām īpatnībām.";

c) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Ja Komisija uzskata, ka pamatotais iebildumu paziņojums ir pieņemams, tā piecu mēnešu laikā no dienas, kad pieteikums publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, aicina pamatoto iebildumu paziņojumu iesniegušo iestādi vai personu un Komisijai pieteikumu iesniegušo iestādi vai struktūru saprātīgu laikposmu, kas nepārsniedz trīs mēnešus, veikt pienācīgu apspriešanos.

Pamatoto iebildumu paziņojumu iesniegusī iestāde vai persona un pieteikumu iesniegusī iestāde vai struktūra bez liekas kavēšanās uzsāk šādu pienācīgu apspriešanos. Tās viena otrai iesniedz būtisku informāciju, lai izvērtētu, vai reģistrācijas pieteikums atbilst šīs regulas nosacījumiem. Ja netiek panākta vienošanās, šo informāciju iesniedz Komisijai.

Jebkurā apspriešanās laikposma brīdī Komisija var pēc pieteikuma iesniedzēja pieprasījuma apspriešanās termiņu pagarināt ne vairāk kā par trim mēnešiem.";

d) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Pamatotais iebildumu paziņojums un citi dokumenti, kas Komisijai nosūtīti saskaņā ar 1., 2. un 3. punktu, ir vienā no Savienības oficiālajām valodām.";

13) regulas 52. panta **1. un 2.** punktu [...] aizstāj ar šādiem:

"1. Ja, pamatojoties uz informāciju, kas Komisijai pieejama no pārbaudes, kuru veic, ievērojot 50. panta 1. punkta pirmo daļu, Komisija uzskata, ka nav izpildīti 5. un 6. pantā paredzētie nosacījumi attiecībā uz II sadaļā izklāstītajām kvalitātes shēmām vai 18. pantā paredzētie nosacījumi attiecībā III sadaļā izklāstītajām kvalitātes shēmām, tā pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem noraida pieteikumu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 57. panta 2. punktā.

2. Ja Komisija nesaņem pieņemamus pamatotus iebildumu paziņojumus saskaņā ar 51. pantu, tā pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem reģistrē nosaukumu, nepiemērojot 57. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.";

14) regulas 2. panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

"2. Produkta specifikācijas grozījumus klasificē divās kategorijās atkarībā no to nozīmīguma: Savienības nozīmes grozījumos, par kuriem iebildumu procedūra norisinās Savienības līmenī, un standarta grozījumus, kurus izskata dalībvalsts vai trešās valsts līmenī.

Grozījumu uzskata par Savienības nozīmes grozījumu, ja:

- a) tas ietver izmaiņas aizsargātā cilmes vietas nosaukumā, aizsargātā ģeogrāfiskās izcelsmes norādē, garantētas tradicionālās īpatnības nosaukumā [...] **vai minētā nosaukuma izmantošanā;**
- b) tas apdraud [...] saiknes, kas minētas 5. panta 1. punkta b) apakšpunktā – attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem – vai 5. panta 2. punktā – attiecībā uz aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm;

- c) [...] *tas attiecas uz garantētu tradicionālo īpatnību;*
- d) tas paredz jaunus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

Visi pārējie produkta specifikāciju grozījumi ir uzskatāmi par standarta grozījumiem. Arī pagaidu grozījumi, kas attiecas uz tādām pagaidu izmaiņām produkta specifikācijā, kuras izriet no valsts iestāžu noteiktu obligāto sanitāro un fitosanitāro pasākumu ievērošanas, un pagaidu grozījumi, kas ir jāizdara kompetento iestāžu oficiāli atzītas dabas katastrofas vai nelabvēlīgu laikapstākļu dēļ, ir uzskatāmi par standarta grozījumiem.

Savienības nozīmes grozījumus apstiprina Komisija. Apstiprināšanas procedūra *mutatis mutandis* ir saskaņā ar 49.–52. pantā izklāstīto procedūru.

Standarta grozījumus apstiprina dalībvalsts, kuras teritorijā atrodas attiecīgā produkta ģeogrāfiskais apgabals, un par tiem [...] *paziņo* Komisijai. Trešās valstis standarta grozījumus apstiprina saskaņā ar attiecīgajā trešā valstī piemērojamajiem tiesību aktiem un [...] *paziņo* par tiem Komisijai.

[...] *Pieteikuma pārbaudē uzmanību koncentrē uz ierosināto grozījumu.* Attiecīgā gadījumā Komisija vai attiecīgā dalībvalsts var aicināt pieteikuma iesniedzēju veikt izmaiņas citos produkta specifikāciju elementos.

3. Lai atvieglotu produkta specifikācijas Savienības un standarta grozījumu administratīvo procesu, arī gadījumos, kad grozījums neietver nekādas izmaiņas vienotajā dokumentā, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 56. pantu, ar kuriem papildina grozījumu pieteikuma procesa noteikumus.

Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem paredz sīki izstrādātus noteikumus par grozījumu pieteikuma procedūrām, formu un noformējumu un par standarta grozījumu paziņošanu Komisijai. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 57. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru;

- 15) regulas I pielikuma I punktā pievieno šādus ievilkumus:

- "- aromatizētie vīni, kas definēti Regulas (ES) Nr. 251/2014 3. panta 2. punktā,
- citi alkoholiskie dzērieni, izņemot stipros alkoholiskos dzērienus un vīnkopības produktus, kas definēti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā."

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 251/2014

- 1) pielikuma virsrakstu aizstāj ar šādu:

"Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 251/2014 (2014. gada 26. februāris) par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu un marķējumu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1601/91";

- 2) regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Šajā regulā ir paredzēti noteikumi aromatizētu vīna produktu definīcijai, aprakstam, noformējumam un marķējumam.";

- 3) regulas 2. panta 3. punktu svītros;

- 4) regulas 5. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Tirdzniecības nosaukumus var papildināt vai aizstāt ar aromatizēta vīna produkta ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kas aizsargāta saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012.";

- 5) regulas 8. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012 aizsargātu aromatizēta vīna produkta ģeogrāfiskās izcelsmes norādi marķējumā norāda valodā vai valodās, kurās tā reģistrēta, pat tad, ja ģeogrāfiskās izcelsmes norāde aizstāj tirdzniecības nosaukumu saskaņā ar šīs regulas 5. panta 4. punktu.

Ja saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012 aizsargātā aromatizēta vīna produkta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde nav rakstīta ar latīņu alfabēta burtiem, to var norādīt arī vienā vai vairākās Savienības oficiālajās valodās.";

- 6) regulas 9. pantu svītros;

- 7) regulas III nodaļu svītros;

8) *regulas II pielikuma B daļā pievieno šādu punktu:*

"14) Wino zielowe

Aromatizēts vīna dzēriens:

- kas iegūts no vīna un kurā vīnkopības produkti veido vismaz 85 % no kopējā tilpuma,*
- kas aromatizēts tikai ar aromatizējošiem preparātiem, kuri iegūti no garšaugiem vai/un garšvielām,*
- kam nav pievienota krāsviela,*
- kam faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nav mazāka par 7 tilp. %".*

4. pants

[...]

[...]

5. pants

[...]

[...]

6. pants

Pārejas noteikumi

1. Noteikumus, ko piemēro pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas, turpina piemērot tiem cilmes vietas nosaukumu vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības, ***grozīšanas vai anulēšanas*** pieteikumiem, ko Komisija saņēmusi saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 pirms... *[šīs regulas spēkā stāšanās dienas]*, un aizsargātu cilmes vietas nosaukumu, aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un garantētu tradicionālo īpatnību reģistrācijas, ***grozīšanas vai anulēšanas*** pieteikumiem, ko Komisija saņēmusi saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012 pirms... *[šīs regulas spēkā stāšanās dienas]*.
2. Noteikumus, ko piemēro pirms... *[šīs regulas spēkā stāšanās dienas]*, turpina piemērot aromatizētu vīnu nosaukumu kā ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības, ***grozīšanas vai anulēšanas*** pieteikumiem, ko Komisija saņēmusi saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 251/2014 pirms... *[šīs regulas spēkā stāšanās dienas]*. Tomēr lēmumu par reģistrāciju pieņem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 52. pantu, kas grozīts ar šīs regulas 2. panta 13. punktu.

3. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 29.–60. pantu turpina piemērot arī pēc **2022. gada 31. decembra [...]** attiecībā uz izdevumiem, kas minētajos pantos norādītajās atbalsta shēmās radušies, **un maksājumiem par īstenotajām darbībām** pirms 2023[...]. gada 1. janvāra.
4. ***Vīnu, kas atbilst Regulas 1308/2013 119. panta marķēšanas prasībām, kuras bija piemērojamas pirms [divi gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā], un kas ražots pirms minētā datuma, var turpināt laist tirgū, līdz beidzas tā krājumi.***

7. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā **divdesmitajā** dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, 4., 8., 17., 22., **22.a, (26c)**, 27., 28. un 31. punktu [...] piemēro no 2023[...]. gada 1. janvāra.

Regulas 1. panta 18. punktu piemēro no... [divi gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā].

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā —

priekšsēdētājs

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs